小学校から大学まで

子弟が入学すると、こんどは学費の用意が頭痛のタネです。

文部省の学費調査によると、小中高を公立、大学を国立にして、小学校から大学まで自宅通学で約三十五万円（生活費を含まず）となります。この内訳は小学四万八千円、中学二万九千円、高校七万六千円、大学二十万円です。大学を下宿通学にすると下宿、食費代三年分十七万円が増えます。

そこで子弟の教育のためには、まづ貯蓄ということになるので、どなたも生活改善の予算生活で貯蓄をされるようおすすめ致します

前橋市広報

発行所　前橋市役所　前橋市曲輪町35番地
編集所　前橋市役所総務部秘書課報道係
印刷所　上毛新聞社出版部

6月は市民税第1期

6月は34年度（市）県民税の第1期の納期です。納税は最初が一番大切です。前納には報償金の制度がありますから、早めに完納するようにして下さい。

（総務部収税課）

新市議会議員決定
十八日には初市議会開会

われらの代表40氏

県議会の新議員が決定したのに続いて、一日には新市議会議員四十名が決定し、十八日には初市議会が開かれ、議決機関として進展する前橋市政の行方を担うことになった。

当選者の氏名、住所は次のとおり

氏名	住所
庭山　鉄雄	堀川町
阿佐美　勝利	朝倉町
綾小路　乗弘	元総社町
伊藤　広之	一毛町
栗原　誠一	萱町
町田　一三	下小出町
立見　達也	総社町植野
大島　松三	天川町
小野里　光明	琴平町
白石　沖太郎	萩町
鈴木　あい	曲輪町
目崎　種三	新町
木暮　真一	清野町
齊藤　多美雄	六供町
高橋　照男	稲荷新田町
樋田　道賢	本町
持田　慶司	鶴光路町
鯨井　好一	荒牧町
上原　東	三俣町
野田　勇太郎	上細井町
高橋　光治	市之坪町
山本　一郎	才川町
屋代　九女子	向町
立田　清治	芳町
佐々木　辰男	栄町
佐藤　幸雄	栄町
富沢　秀之輔	紅雲町
小沢　定好	西片貝町
大友　恒夫	清王寺町
山上　陶	一毛町
中島　英助	岩神町
斉藤　要吉	江木町
井上　鬼子松	清王寺町
平方　貞雄	小柳町
生井　金次郎	神明町
松倉　保男	小坂子町
女屋　丑之助	東上野町
岸　政三郎	高田町
柴田　正美	稲荷新田町
長張　知市郎	堀川町

写真は1日の当選証書附与式（四階会議室にて）

本市の有権者と投票状況

（市議会議員選挙）

有権者	一〇三、六五六人
投票者数	九二、一二三人
内（有効）	九一、六八三票
内（無効）	四四〇票
棄権者数	一一、五三三人
投票率	八八、八七%

皆さまの声から

中央街から一歩馬場川へ向って入った所に共同便所があります。街に出た買物客は、そこでほっとする場所です。その中央であり、人々の心温まる場所であるべき所の清掃状態は実に目もおおいたいほどです。便所わきには、誰れの発案か、十九軒共同の大ごみ入れ灰入れの大きな物がおかれ、一週一回の回収ではいつもあふれています。

幸い共同便所は掃除の市の方が見ていても、快よいほどきれいに毎日ていねいに清掃して下さいますし、春一回の川の掃除も先日すでにおわりました。

水が流れて二日目ですが、もう川には大きなごみが山をきずいています。それもそのはず、夜十時をすぎるときまってドボーン、ドボーンと大きなごみを捨てる音がします。リヤカーで運ぶ家もあります。麻屋付近の家々、紺屋町付近の食物業など遠くから来るようです。ごみ箱のない中央街の店、料理店、店が大きいので、とても想像も及ばぬごみの量です。

川の近くの家々では知ってごみ箱も個々にあり、いつも川を大切に、つらい憎れ口も口をそろえて協力を願いのですが、何の力にもなりません。立川町通りはそろってごみ箱を造られたようです。

市当局の力をお借りして、中央街のごみ処理方法を徹底的にお考え頂き、市の中央に、すみきったきれいな川の流れを楽しむことのできるようになったらと、お願いする次第です。（一主婦）

馬場川をきれいに

市からお願い

市民の協力で環境衛生も向上し、ごみ等も目立たない街になりましたが、まだ一部小数の人々の協力が得られないため、川にごみが流れ、ごみ箱の周りにごみが散乱し、またよごれた水が流れて悪臭を発しているのですが、よその人々に見て頂いてもはずかしくない明るい環境をつくるために、次のことを実行し、ご協力ください。

❶ ごみ収集は月三回（中央街四回）ぐらい廻っておりますから箱から溢れないよう各自注意計画してください。

❷ お勝手から出る厨芥は、空いたビニールの袋を利用して、ごみ箱に捨てるようにして下さい

❸ 川には物を捨てないで下さい

❹ 灰は共同の灰入れを造り（現在あるものはそれを利用）入れるようにしてください。

❺ 危険物は共同の箱を造り入れるようにしましょう。

❻ 公共施設等の周りも相互に協力しあって、きれいにしよう。

市では、ごみ収集をなお徹底して行うつもりですから、ごみの車が行ったときはできるだけ持出すようご協力下さい。

（社会部衛生課）

汚れぬ一票心のほこり

参議院議員選挙　投票日は六月二日

六月二日は、参議院議員選挙の投票日です。わたくしたちの代表として、最も理想とする立派な人物を国会に送るため、貴重な権利を正しく行使しましょう。

（市選挙管理委員会）

参議院選候補者の——立会演説会日割

参議院議員の地方区選出議員候補者の立会演説会は、本市では次の三カ所で行われます。

▽14日（午後8時）桂萱中学校
▽28日（午後4時30分）市立女子高校体育館（芳町）
〃（午後8時）群馬会館

投票所では
最初に地方区　次に全国区議員を

こんどの入場券は、近く有権者の皆さんへ配付されることになりますが、投票日には忘れずに持って来て下さい。

投票は最初に地方区選出議員（黒刷り）の投票用紙を渡しますからこれを投票した後、別の係から全国区選出議員（赤刷り）の投票用紙をうけ、投票して下さい。地方区と全国区の投票用紙をまちがうと無効になります。

投票用紙は
黒刷りが地方区選出議員用
赤刷りが全国区選出議員用

開票所は一カ所変更

当市の参議院議員選挙の開票区は次の三カ所です。（カッコ内は投票区）

第一　市公民館（第一、第二、第三第四、第一五、第一六、第二五、第二六、第二七、第三一の各投票区の区域）

第二　貿易会館（第五、第六、第九、第一三、第一四、第一七、第一八、第二九、第三〇の各投票区の区域）

第三　女子高体育館（第七、第八第一〇、第一一、第一二、第一九、第二〇、第二一、第二二、第二三、第二四、第三二の各投票区の区域）

萩原恭次郎詩碑成る
石倉町の群馬大橋わきに

去る三十年の五月敷島公園の一角に萩原朔太郎の詩碑ができてから四年、こんどは同じ郷土の詩人として、日本の詩壇に新風を入れた民主主義前衛詩詩人、萩原恭次郎の詩碑が同碑建設委員会によって群馬大橋の西側へ利根川遊歩道に建設された。氏は現代詩に都会の雑音をとり入れ、未来派の詩人として、また晩年は農民や労働者に温い愛をさしのべた詩を贈り、大正、昭和の詩壇史に大きな足跡を残した人、昭和十三年惜しくも四十年でその生涯をとじ二十一年目で設計は愛弟子の水原徳言氏（高崎）の手になるもので、写真にみるような近代的な感覚を表わし、特にその詩文は大利根の流れと赤城を背景とした景観によくマッチし、本市の一名所を加えた。碑面には

汝は山河と共に
生くべし
汝の名は山岳に
刻むべし
流れに描くべし

という作品が刻まれている。

【写真は詩碑除幕式】

技術職員採用

市では、土木技術職員採用試験を次の要領により行います。

一、採用予定人員　約十五名

二、受験資格　学歴は問いませんが、短大卒業程度の学力を必要とし、前橋市内に居住する昭和六年四月二日から昭和十四年四月一日までに生れた男子に限る。

三、試験日程　第一次試験（教養、専門）は六月七日。

なお、この試験の申込みは今月二十日から三十日まで。その他詳細については市人事課へ問い合わせてください。

（総務部人事課）

訂正でお詫び

五月一日付（第一八五号）一面の納税は最初が大切の記事中、二行目の「今月は固定資産税、都市計画税の第一期と軽自動車税全期の納期」とあるのは四月の誤りにつき訂正してお詫びいたします。

（総務部収税課）

◎……この一票人のさしずはうけません（公明選挙当選標語）

本市の投票所と投票区域

投票区	投票の場所	区域
第1	桃井小学校	曲輪町、北曲輪町、堅町、神明町、柳町
第2	桃井小学校	南曲輪町、石川町、石倉町
第3	中央小学校	田中町、田町、堀川町
第4	第一中学校	40紅雲町、41紅雲町、宗甫分町
第5	城南小学校	42前代田町、43前代田町、市之坪町、46六供町、47六供町
第6	天川小学校	天川町、高田町、天川原町
第7	中川小学校	百軒町、大塚町、新町
第8	芳町女子高	芳町、片貝町、中川町
第9	貿易　会館	立川町、萱町、榎町、相生町、桑町、横山町、紺屋町、本町、連雀町
第10	第二中学校	27一毛町、28一毛町、諏訪町、31清王寺町飛地
第11	東町女子高	東町、栄町、三俣町、幸塚町、上沖町、下沖町
第12	第四中学校	34才川町、小柳町、31清王寺町、32清王寺町
第13	若宮幼稚園	33才川町、国領町
第14	敷島小学校	萩町、琴平町、細ケ沢町
第15	第三中学校	向町、37岩神町
第16	岩神小学校	38岩神町、102岩神町、敷島町
第17	上川淵公民館	上佐鳥町、橋島町、朝倉町、後閑町、下佐鳥町、宮地町
第18	下川淵小学校	公田町、横手町、亀里町、鶴光路町、新堀町、下阿内町、力丸町、徳丸町、房丸町
第19	善勝寺	端気町、小神明町、五代町（字坂上をのぞく）鳥取町（字八王寺、宮前をのぞく）
第20	芳賀中学校	小坂子町、勝沢町、鳥取町のうち字八王寺、宮前、上泉町のうち字上三条、字次郎房のうち二、三七〇番、荻窪町のうち字上堂窪、堂之池
第21	嶺　公民館	嶺町
第22	金丸　分校	金丸町（この投票所の投票は午後五時で締切ります）
第23	桂萱中学校	上泉町（字上三条、字次郎房のうち二、三七〇番をのぞく）東片貝町、西片貝町、石関町、五代町のうち字坂上
第24	桂萱東小学校	亀泉町、江木町、堀之下町、堤町、荻窪町（字上堂窪、堂之池をのぞく）
第25	東　公民館	箱田町、後家町、前箱田町、川曲町、稲荷新田町、下新田町、上新田町、小相木町、古市町、江田町
第26	元総社小学校	元総社町、大友町、大渡町、鳥羽町
第27	総社小学校	総社町総社、総社町植野、総社町高井
第28	細井小学校	上細井町、下細井町、北代田町
第29	南橘公民館	下小出町、上小出町、龍蔵寺町、青柳町、日輪寺町
第30	桃川小学校	田口町、関根町、荒牧町、川原町、川端町
第31	清里公民館	清野町、青梨子町、池端町、上青梨子町
第32	永明小学校	天川大島町、野中町、上大島町、上長磯町、女屋町、東上野町、下長磯町、小島田町

生川児童遊園

子供の日に開園

（写真は新設生川児童遊園）

五日の子供の日に、六供町生川地区に新しい児童遊園が誕生しました。

これは、南部市街地の発展に伴い、南部の中心生川住宅団地の西五四五坪（一、八八六、三平方米）のところに市が五十一万五千円（内国庫補助金三十二万二千円）を投じて建設したもので、遊器具はプロープジャングル、タイコハシゴ、スカイスクーター、サーキュラートラベリング、ブランコ、スベリ台などからなり、ですが、モダンな便所、水のみ場などもあります。子供の幸せのために大事にして大いに利用されるよう希望いたします。

（社会部厚生課）

中小企業 労働相談所の利用を

県下五カ所の労政事務所に設けられている中小企業労働相談所と七地区の出張相談所では、労働問題全般にわたり、労使のみなさんから具体的な相談に応じて、いろいろな悩みを解決していきます。

相談は日常のものと、出張相談、夜間相談、電話相談があり、相談内容は次のとおり。

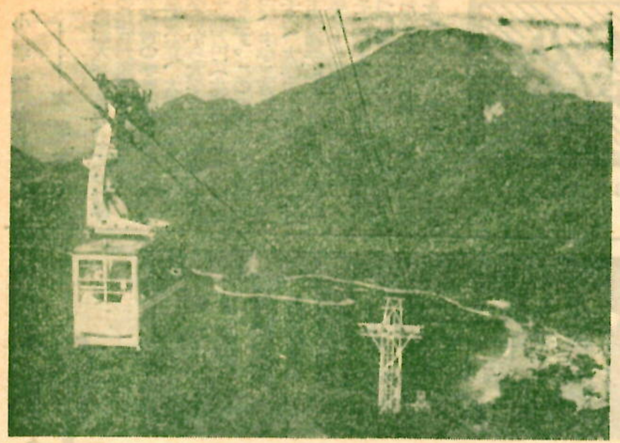
❶労使関係の安定について❷労務管理の改善について❸労働組合のこと❹失業保険その他❺その他の労働問題など。

相談員は労政事務所の職員、公共職業安定所の業務課長、労働基準監督署の第一課長、婦人少年室長、民間の学識経験者などが委嘱されています。

◆相談所の所在地…▽前橋（前橋市曲輪町三六前橋労政事務所内＝電二、七六五五）

◆相談時間…日常相談は午前八時半から午後五時まで、夜間相談は午後五時から午後八時半まで相談に応じています。

◆その他…相談料はいっさい無料相談内容は秘密を厳守します。どんなことでもお気軽にご相談ください。



つつじ咲く赤城山へ

1,000名の市民ハイキング大会

市では、6月14日の日曜日に恒例のハイキングを行うことになりました。今年のつつじは、いつもの年より少し早いようですからちょうど見ごろになる予定です。

申込みの受付は6月8日から11日までですから早めに市役所三階の企業課観光係へ申込んで下さい。参加料金は大人子供を問わず220円です。当日は6時30分までに駅前通り広瀬川厩橋から亀升屋までの間に集って下さい。

（経済部企業課）

観光写真を募集

市では昭和三十四年度版の「前橋と赤城の観光パンフレット」に掲載するため対外的に宣伝効果のある市内および赤城の施設、風景、行事等の観光写真を募集することになりました。

一部（前橋の観光）　一部、二部ともキャビネとする。

（例）敷島公園、前橋公園、広瀬川畔、商工祭、七夕まつり、だるま市、商店街、官庁、児童遊園、その他代表的なもの

一等	一名	三、〇〇〇円
二等	一名	一、五〇〇円
三等	三名	一、〇〇〇円
入選	十名	五〇〇円

二部（赤城の観光）

一等	一名	三、〇〇〇円
二等	二名	一、五〇〇円
三等	三名	一、〇〇〇円
入選	十名	五〇〇円

（例）赤城の四季、つつじ、キャンプ風景、ロープウェー、スキー、スケート風景、大沼、小沼付近の風景、その他新鮮的なもの

募集期間

1 六月一日から三十日まで

2 〆切り六月三十日

3 応募先市役所経済部企業課

審査　前橋市

発表　市広報に発表および入選者は直接通知する。

応募上の注意

❶入賞作品の版権は主催者に属します。

❷入賞通知を受けた方はネガをお送りください。

❸未発表のものに限ります。

❹応募票は各自のものを使用ください。

❺入賞決定作品に異議申立はできません。

（経済部企業課）

火曜講座の講師決る

毎年行われる火曜講座が、ことしは六月三十日（火）の臼井吉見先生を皮切りにはじまります。わが国一流講師ばかりの、この講座にご期待ください。申込みは六月十四日から

六月三十日　臼井吉見先生
七月七日　嶋川衛行先生
〃十四日　近藤日出造先生
〃二十一日　野田[illegible]先生
〃二十八日　松木船[illegible]
八月四日　大河内敏夫先生

（公民館）

骨おり損のくたびれもうけ

それはもう昔の話

農家の皆さん、あなたの農地は使いやすいところにありますか？また、田畑が二、三カ所にまとまっていたら、ずいぶん便利だろうと考えたことはありませんか、これはどなたも経験していることでしょう。——

農業労働の生産性向上ということをあまり考えなかった時代には遠くて不便な農地でも、汗水流してむだ働きは承知の上、少しでも余計にとれるほどの農地の耕作を望んでいました。しかし人工衛星がとび交う今日、そんなむだなことに大切な時間やエネルギーを消費していたのでは農業の近代化は望めません。世界農業と肩をならべて新しい農業をすすめてゆくには、もっと生産費を少くしなければなりません。今まではその三割以上は労働費で占められています

農地を集団化すれば無駄働きはなくせます

ですから、このむだを省いて労働費を安くすることは生産費の引下げにもなるはずです。また、むだ働きをなくす方法はいろいろありますが、手近かなところから始めたいものです。そこで比較的金のかからない耕地の交換分合などはどうでしょうか。

新しい農業をおこなうにはまず交換によって農地を集団化し、道路水路工事をおこなって、皆さん方の農地との結びつきを、一番理想なかたちにすることがなにより大切なことです〃農地の集団化をしないで、やれ農業の機械化だ、省力化だ、土地改良だ、といくら工夫してみても思ったほどに効果はあがりません。それもそのはずこれはちょうど高血圧の人が不摂生をやめないで、薬だけにたよっているのと同じことです。

さあ——。交換分合で農地を集団化するために隣、近所で話しあいをしましょう。これは農閑期の方がずっと早くまとまります

（市農業委員会）

田口町でもう田植え

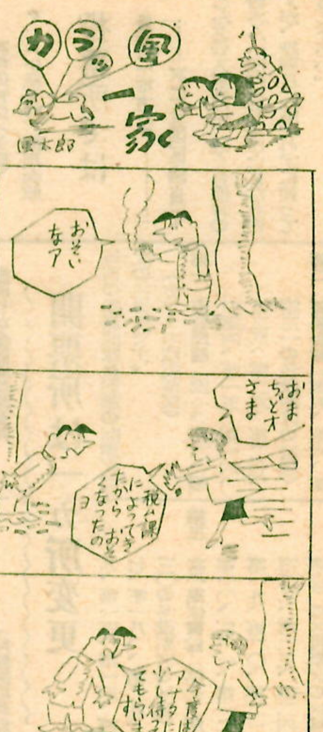
水田経営合理化はこうして

今までの水田は大部分が夏に水稲冬に麦と単純な作付できました。とくに水稲は晩生で、これが（みいり）を決定するのは九、十月の天候にあるとさえいわれていきす　ご承知のように本県の九、十月の天候は悪く、今迄の稲作は不安定でしたが、これは晩生の稲作を考え合せていただければわかると思いますそこで、本市においても不安定な稲作技術を改善し、安定増収を図ると共に労働力の調整、換金作物のとり入れ、さらに家畜飼料の自給度を高めるための下刈作物の作付等水田三毛作を採り上げ皆さんにおすすめしております。

この水田三毛作は、昨年三〇アール作付されまして、その成績も良く本年度は四ヘクタール栽培者は二十名となり、十二倍も増加しており、来年度はさらに増加するものと思われます。

本市は田口町入田の花村丑平さん外九名が集団で一・二ヘクタールを五月一、二、三日の三日間に田植を終えたのを始め、他の方も十日までに終る予定です。この水稲は豊年早生ですが、三月二十八日採種で、七月十五日頃には出穂し八月二十日頃にはとり入れとなります。高温の時稔実するので大変「みいり」が良く収穫量も高く台風も避ける事が出来ます。したがって稲作は安定し増収が出来ます　農家の皆さん自分達の経営を合理的に前進させるため、この作付方法を研究すると共に三毛作圃場を視察して下さい。

（経済部農業技術課）



カラッ風一家
風太郎
おそいなア
おまちどオさま
税務課によってきたからおそくなったのヨ
今度はアナタに少し待ってもらいます
そうだ今日は税金をおさめる日だった

市立伝染病棟に真空消毒機を設置

一般の利用も受付ます

市では消毒所の消毒装置が古くなったので、新たに最新式のSK式消毒装置を一二二万円で買入れました。この消毒装置の特徴は消毒する品物を汚したりこわすことがなく、どのような種類の品物でも心配なく完全に消毒することができます。封書類包装物、箱詰品等もことさら分解しなくとも、そのままの状態で完全に消毒することができますので非常に喜ばれています。消毒日は毎月十五日と三十日の二日間ですから消毒を希望する方はご利用下さい。設置場所は群馬大学医学部構内の市立前橋伝染病棟消毒所です。消毒物品は必らず消毒日の前日までに搬入するようにして下さい（これについての問い合せは市社会部衛生課防疫係へ）

なお主な物品消毒料金は次のとおりです。

▽五布蒲団、夏蒲団	一枚	八〇円
▽三布、四布蒲団	一枚	六〇円
▽小蒲団	一枚	四六円
▽座蒲団	一枚	二円
▽敷布、掛布類	一枚	二円
▽帽子、枕類	一個	二円
▽蚊帳（かや）	一張	三〇円
▽毛布	一枚	三〇円
▽反物	一反	一五円
▽書籍類	三、七五キログラム	二円

（社会部衛生課）

【写真は最新式SK式消毒装置】

第二回愛犬登録と予防注射日割

【時間は午前九時から午後三時】

5月18日（月）岩神町飛石稲荷
〃19日（火）向町橋林寺
〃20日（水）才川町飯玉神社
〃21日（木）小柳町愛宕神社
〃22日（金）諏訪町諏訪神社
〃25日（月）芳町養行寺
〃26日（火）天川町八坂神社
〃27日（水）六供町八幡神社
〃28日（木）田中町児童公園
〃29日（金）北曲輪町保健所

なお料金は

登録手数料	三〇〇円
定期予防注射手数料	一五〇円
注射済証交付手数料	三〇円

（注）六月三十日までに注射の済まない方は定期外として注射料金が一〇〇円増となります。

住宅金融公庫から

住宅つき事務所、商店用耐火建築物をお建てになる方へ

市街地の立体化や不燃化が必要な場所に、昨年から住宅金融公庫の低利融資で、住宅つきの商店、事務用耐火建築物をお建てになることができるようになりました。

建築できる地域　☆主として重点をおく地域は、指定された防火地域や準防火地域ですが、その他の地域でも適当な計画があればご相談ください。

建物の条件　☆建物は鉄筋コンクリート造り等の耐火構造で地上三階以上のものですが、防火建築帯では地上三階を予定した二階建でもさしつかえありません。☆普通の場合は住宅の延べ床面積が建物全体の延べ面積のおおむね半分以上あることが必要ですが、耐火建築帯や商業地域などではそれ以下の割合でも建築できます。

くわしいことは市の建築課にお問いあわせください。同課の申込み受付は六月三十日までです。

（建設部建築課）

5月の前橋競輪

5月の前橋競輪は次のとおり開催されます。……………発走12時

（経済部企業課）

第1節	22日（金）	23日（土）	24日（日）
第2節	29日（金）	30日（土）	31日（日）